



Nr. 26
29. Juni 2023

Rathäuser und Bauhöfe am Freitag, 30. Juni, geschlossen!

Wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung bleiben die Rathäuser und Gemeindebauhöfe in Kleinwallstadt und Hausen am Freitag, 30. Juni 2023 geschlossen!

Anmerkung: Das **PlattenbergBad** und die **Bibliothek** können an diesem Tag zu den normalen Öffnungszeiten besucht werden.

Notdienst im Standesamt: Bei unaufschiebbaren standesamtlichen Vorgängen (insbesondere bei Sterbefällen) wird gebeten, über die nachfolgende Telefonnummer terminliche Absprachen zu treffen. Tel: 06022/2206-21.

Bayerisches Rotes Kreuz – Kreisverband Miltenberg Obernburg

„Alltag. Pflege. Älter werden.“

– Vortragsreihe des BRK Miltenberg-Obernburg

Themen wie Pflege, Selbstbestimmung im Alter oder auch der ganz normale Alltag können oft überwältigend sein und viele Fragen aufwerfen. Das Rote Kreuz Miltenberg-Obernburg bietet allen Interessierten deshalb in diesem Jahr Unterstützung durch eine neue Vortragsreihe mit monatlich wechselnden Themen an. In jedem Vortrag erläutern die Referenten wichtige Aspekte für den Alltag, geben wertvolle Hinweise und beantworten Ihre Fragen.

Nächster Termin ist am Dienstag, 11.07.2023 um 19 Uhr im Veranstaltungsraum des BRK-ServiceCenter im Burgweg 22 in Miltenberg. Die Veranstaltung dauert 90 Minuten.

Thema: „Wohnraumberatung“

Möglichst lange zuhause leben können trotz Alter oder Handicap? Das geht!

Auch wenn Wohnungen und Häuser oft nicht auf die Bedürfnisse von Senioren und Menschen mit Behinderung angepasst sind, gibt es viele Möglichkeiten, das selbstbestimmte Wohnen auf Dauer zu erleichtern.

Erfahren Sie im Vortrag von Marco Andres, mit welcher Unterstützung Sie ihren Wohnraum barrierefreier gestalten können.

Die Teilnahme ist wie immer kostenlos. Eine Voranmeldung ist nicht nötig.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Gado Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Ratz Jochen	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Schubert Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Stahl Lukas	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschwesky		220639
Forst - Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		653529

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit
Störungsdienst Gas

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die
Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres)

Tel. 653529

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3302000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117 zu erreichen**. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 01.07., und Sonntag, 02.07.2023:
Dr. Dirk Gottschalk, Hauptstr. 42,
Mömlingen, Tel. 06022/3201

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

29.06.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440

30.06.: Römer-Apotheke, Niedernberg,
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446

01.07.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Elsenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483

02.07.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222

03.07.: Franken-Apotheke, Würth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

04.07.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

05.07.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225

06.07.: Elsave-Apotheke, Elsenfeld,
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100

07.07.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960

08.07.: Markt-Apotheke, Mönchberg,
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927
Sebastian-Apotheke, Großostheim-
Wenigumstadt, Balduinistr. 4,
Tel. 06026/4883

09.07.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744



Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt stellt zum **01. September 2024**

eine/n Auszubildende/n (m/w/d)

Fachrichtung „allg. innere Verwaltung und Kommunalverwaltung“ (VFA-K) ein



Wir bieten:

- ☑ Eine praxisnahe Ausbildung in einem krisensicheren Berufsfeld
- ☑ Einen attraktiven und modernen Arbeitsplatz mit Zukunftsperspektive und Übernahmemöglichkeiten
- ☑ Die sozialen und tariflichen Leistungen des öffentlichen Dienstes

Wir erwarten von Dir:

- ☑ Einen guten Bildungsabschluss (sehr guten qualifizierten Abschluss, guten Abschluss der mittleren Reife oder Abitur)
- ☑ Kommunikationsfähigkeit, Teamgeist und Kontaktbereitschaft
- ☑ Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sowie Interesse an rechtlichen Vorgängen
- ☑ Eigeninitiative, Lernbereitschaft, Leistungswillen und Zuverlässigkeit

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann sende uns Deine Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, etc.)

bis spätestens **Freitag, den 30. Juni 2023** an den

Markt Kleinwallstadt, Rathaus -Personalverwaltung- Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt

oder per E-Mail an personal@kleinwallstadt.de.

Für Rückfragen stehen Dir gerne zur Verfügung:

Personal-Sachbearbeiter Fabian Hanke, Tel.: 06022/2206-25 und

Geschäftsleiter Markus Michler, Tel.: 06022/2206-43

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e. V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg
Am Hundsrück 3
63924 Kleinheubach
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

Fachtag zum Thema Demenz in Kleinwallstadt

Rund 240.000 Menschen sind aktuell in Bayern von einer Demenzerkrankung betroffen und werden zum Großteil zuhause von Angehörigen betreut. Es wird vermutet, dass diese Zahl bis zum Jahr 2030 auf über 300.000 steigen wird. Grund genug für das Gesundheitsamt Miltenberg und die Beratungsstelle Demenz Untermain, Interessierte bei einem Fachtag am Samstag, 29. Juli, zwischen 14 und 20 Uhr in der Zehntscheune in Kleinwallstadt über Demenzerkrankungen zu informieren.

Auch wenn sich die Verläufe demenzieller Erkrankungen äußerst unterschiedlich darstellen,

so führen sie doch auf lange Sicht zu großen Herausforderungen sowohl für die Betroffenen selbst, als auch deren Familien und Freunden. Es ist nicht leicht, in die Welt von Menschen mit Demenz einzutauchen und zu verstehen, was deren Handeln bestimmt und was diese bewegt. Jedoch sind das Verständnis und das Verstehen der Dreh- und Angelpunkt für ein gelingendes Miteinander.

Beim Demenz-Fachtag wird das Thema Demenz aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchtet und auf unterschiedlichste Art und Weise „erlebbar“ gemacht. Mit einem Demenzparcours werden die Symptome dieses Krankheitsbildes simuliert, sodass man begreift, wie es sich anfühlt, wenn eigentlich selbstverständliche Dinge aufgrund einer Demenzerkrankung nicht mehr möglich sind.

Im Rahmen von 13 Stationen wird ein ganz normaler Tagesablauf dargestellt. Beim Anziehen, Einkaufen und Mittagessen werden die Besucher*innen so an ihre Grenzen herangeführt. Durch das eigene Scheitern und den Misserfolg entwickelt sich Scham, Zorn und Unbehagen, was Menschen mit einer Demenzerkrankung tagtäglich begleitet. Diese intensive Selbsterfahrung trägt zu mehr Verständnis und Empathie bei.

Der Parcours kann eine individuelle Beratung und die Wissensvermittlung nicht ersetzen, sondern nur ergänzen. Somit leistet die Demenzsimulation einen entscheidenden Beitrag

zur Entstigmatisierung der Betroffenen und zur Enttabuisierung von Demenzerkrankungen. Zu sehen ist beim Fachtag auch der Demenzkoffer, der mit Infomaterial und einprägsamen Gegenständen das Thema aus einer weiteren Sicht beleuchtet.

Mohamed Lamine Benghebrid, Chefarzt und Facharzt für Neurologie und Geriatrie in der Helios-Klinik in Erlenbach, wird um 18 Uhr mit seinem Vortrag „Medizinische Aspekte der Demenz“ die Veranstaltung abrunden.

Weitere Informationen zum Thema Demenz im Internet:

www.hands-on-dementia.info/

www.landesinitiative-demenz.de/aktuelles/neuigkeiten/hands-on-dementia-der-demenz-simulator

www.emsland.de/pdf_files/gesundheit/demenz-parcours-demenz-erlebbar-machen_4054_3.pdf

www.demenz-pflege-bayern.de/material/demenzparcours/

Infos der Agentur für Arbeit

Erleichterter Zugang zum Kurzarbeitergeld läuft Ende Juni aus

Die Sonderregelungen für den Bezug von Kurzarbeitergeld laufen am 30. Juni 2023 aus.

Der erleichterte Zugang zum Kurzarbeitergeld wurde vom Gesetzgeber aufgrund der Corona-Folgen, unterbrochener Lieferketten und der Auswirkungen steigender Energiepreise beschlossen. Während der Pandemie konnte so die Beschäftigung von in der Spitze sechs Millionen Beschäftigten gesichert werden. Insgesamt ist die Inanspruchnahme im Vergleich der letzten drei Jahre inzwischen wieder stark gesunken. Auch die Ausgaben für das Kurzarbeitergeld gehen zurück. Die allermeisten Betriebe befinden sich laut IAB Forschungsinstitut nicht mehr in einer tiefen Krise wie zu Zeiten von Corona.

Ab 1. Juli 2023 gelten für den Bezug von Kurzarbeitergeld daher wieder die Voraussetzungen, die vor der Pandemie galten. Somit müssen ab diesem Zeitpunkt wieder mindestens ein Drittel der Beschäftigten in einem Betrieb von einem Arbeitsausfall betroffen sein. Leiharbeiterinnen und Leiharbeitnehmer können nicht mehr über Kurzarbeit unterstützt werden. Zudem müssen Betriebe ab Juli 2023 zunächst wieder negative Arbeitszeitsalden aufbauen, bevor Kurzarbeitergeld gezahlt werden kann. Das bedeutet, dass Betriebe ab Juli 2023 sowohl bei erstmaligem als auch bei weiterhin bestehenden Arbeitsausfällen wieder Minusstunden aufbauen müssen. Sind diese ausgeschöpft, kann für darüber hinaus gehende Arbeitsausfälle Kurzarbeitergeld gezahlt werden. Dafür muss eine Regelung im Betrieb

bestehen, die den Aufbau von Minusstunden im Rahmen eines Arbeitszeitkontos zulässt.

<https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/finanziell/kurzarbeitergeldformen>

Online Veranstaltung am 13. Juli: Resilienz - Innere Widerstandskraft stärken

Die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agenturen für Arbeit bieten in Zusammenarbeit mit Coachin und Kommunikationstrainerin Martina Thomas am Donnerstag, 13. Juli 2023 um 9 Uhr ein kostenfreies Online-Seminar zum Thema „Resilienz - Innere Widerstandskraft stärken“ an.

Resilienz bezeichnet die Widerstandskraft, die wir in uns tragen, um auch unter widrigen Umständen gelassen zu bleiben und zufrieden zu sein. Der Eine fühlt sich schon bei der kleinsten Abweichung von der Routine gestresst, dem anderen scheint vieles nichts auszumachen. In einer sich immer schneller verändernden Welt ist Resilienz ein wichtiger Faktor, um gesund und leistungsfähig zu bleiben.

Die Arbeitswelt verändert sich rasant. Was gestern noch aktuell war, ist heute veraltet. Daher ist Veränderungskompetenz ein wichtiger Faktor für beruflichen Erfolg. Wer ein hohes Maß an Resilienz mitbringt, tut sich leichter und ist tendenziell zufriedener.

Resilienz ist erlernbar. Das kostenlosen Online-Seminar zeigt auf, welche Faktoren zur Resilienz beitragen und wie diese beeinflusst werden können, um gelassener zu werden.

Der Vortrag dauert circa 90 Minuten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Die Seminare finden als Online-Vorträge statt, individuelle Fragen können dabei im Chat oder auch im Nachhinein beantwortet werden. Für die Teilnahme ist jedes internetfähige Gerät geeignet.

Anmeldung bitte per E-Mail an Caroline Giege rich unter: Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de

„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text).

Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:
email@tuebel-druck.de

Unternehmersprechtag in der ZENTEC GmbH -

Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Die Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. bieten Existenzgründer:innen und mittelständischen Unternehmen eine honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechstage. Die jeweils 45-minütigen Beratungsgespräche finden vormittags statt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.aktivsenioren.de.

Nächster Termin ist am 19.07.2023 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.

Anmeldung unter www.zentec.de/veranstaltungen - Anmeldeschluss ist am 17.07.2023.

Kontakt: Vanessa Scheyk, Tel. 06022/26 -1110, anmeldung@zentec.de

**Fahren Sie
mit dem Bus
innerhalb unserer
Verwaltungs-
gemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten und
Hausen)
mit der
Tageskarte
für nur 1 €**

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort

An die

VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:
Montag, 03.07.2023: Papiertonne, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen
Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 24 77 677 oder
Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link:
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

**01. November - 15. November und
16. Februar - 28./29. Februar**

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt
Tel. 06022 / 2206-22 oder -29
Rathaus Hausen
Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 05.06. und 09.06.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 30.05. und 02.06.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- Kuscheltier, braunes Pferd mit aufgenähten Flickern**
Fundort: Mauer vor dem Rathaus, Kleinwallstadt
- Schlüssel für Fahrradschloss**
Fundort: 1. Parkplatz Praxis Pfeifer, Dr. Rachor, Kleinwallstadt

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt erhält Förderung „Lesezeichen“ – Bayernwerk stiftet 1.000 Euro für Leseförderung

Seit mehr als 15 Jahren unterstützt die Bayernwerk Netz GmbH Büchereien im Freistaat Bayern mit sogenannten „Lesezeichen“ zur Leseförderung von Kindern und Jugendlichen. Jedes Jahr erhalten damit 50 Bibliotheken jeweils 1.000 Euro in Form eines Mediengutscheins zur Beschaffung neuer Bücher und Medien. Lesebegeisterte in Kleinwallstadt dürfen sich freuen, denn auch die Gemeindebibliothek ist unter den diesjährigen Preisträgern. Günter Jira vom Kommunalmanagement des Bayernwerks hat den Preis an Claus Weisenberger, als Leiter der Gemeindebibliothek, überreicht.

Den Preis vergibt das Bayernwerk in Kooperation mit der Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen der Bayerischen Staatsbibliothek und dem Sankt Michaelsbund jährlich an Bibliotheken in ganz Bayern.

Bürgermeister Thomas Köhler begrüßte es, dass Büchereien als Orte der Zukunft für Inspiration und Fantasie gewürdigt werden. Claus Weisenberger freut sich, dass mit der finanziellen Unterstützung das Angebot ausgeweitet und aktuell gehalten werden kann, um auch künftig zur Ideenfindung und Kreativität beitragen zu können.



Strahlende Gesichter bei der Preisübergabe (v. links): Bürgermeister Thomas Köhler, Büchereileiter Claus Weisenberger und Günter Jira von der Bayernwerk Netz GmbH

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung so viele schöne Begegnungen organisieren können.



Wanderung entlang des Plattenbergs

Donnerstag, 29. Juni 2023, 10.30 Uhr

Treffpunkt Parkplatz Birkenhof

Wir treffen uns am Parkplatz Birkenhof und laufen zusammen ca. 2 Stunden zur Almhütte, dort ist für 12.30 Uhr ein Tisch reserviert.

Gerne könnt ihr auch nur zum gemeinsamen Mittagessen zur Almhütte kommen.

Bitte meldet euch dafür bei uns an.

Busfahrt nach Fulda mit Stadtführung

Donnerstag, 6. Juli 2023

Unsere Fahrt nach Fulda ist aktuell ausgebucht. Gerne können wir noch Anmeldungen annehmen, wir melden uns, wenn durch kurzfristige Absagen wieder Plätze frei werden.

Abfahrt: Hausen Rathaus 8.40 Uhr, Hofstetten Rathaus 8.50 Uhr,

Kleinwallstadt Bahnhof 9.00 Uhr

Nach ca. zwei Stunden Fahrt erreichen wir Fulda, dort werden wir von unseren Gästeführer/innen empfangen. Während der einstündigen Führung erhalten wir einen kompakten Überblick über die Barockstadt Fulda. Anschließend bleibt noch genügend Zeit zum Bummel und Erkunden der schönen Domstadt.

Der Fahrpreis beträgt pro Person 20,- € und 7,- € für die Stadtführung.

Gerne kann auch noch eine weitere Führung (Aufpreis), durch das Schloss oder den Dom unternommen werden

Alternativ besteht auch die Möglichkeit die Landesgartenschau zu besuchen. Der Eintrittspreis beträgt zwischen 16,- € und 19,- € (Ausweis nicht vergessen).

Am Nachmittag erfolgt die Rückfahrt mit Einkehr in der Gaststätte Sieberzmühle in Hosenfeld.

Die Fahrt findet in Zusammenarbeit mit den Seniorenbeauftragten der Gemeinde Hausen statt. Herzliche Einladung an alle Senioren/innen aus Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt. Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Tag mit euch.

Spielenachmittag – Backgammon

Donnerstag, 20. Juli 2023, ab 14.30 Uhr

Zusammen möchten wir mit euch Backgammon spielen.

Wir freuen uns, dass Gaby Scherger uns dieses interessante Spiel lehren möchte und das bereits gelehrt vertiefen möchte.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht eine Spielpartnerin oder einen Spielpartner.

Kommt gerne vorbei.

Ihr könnt auch gerne zu unseren Treffen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.

Herrn Klaus Hampel und Frau Gaby Scherger herzlichen Dank für die Planung und Durchführung der Veranstaltungen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Sommer-Highlights in Kleinwallstadt

- | | |
|----------------|--|
| 1./2. Juli | Pfarrfest rund um die Kirche und das Pfarrheim |
| 8. Juli | Schulfest an der Josef-Anton-Rohe Schule |
| 15./16. Juli | Sportwochenende des FC am Sportgelände |
| 22.-24. Juli | Bootshausfest der DJK |
| 29.07.- 11.09. | Ferienspiele |
| 30. Juli | Sommerfest der SPD am Brunnenplatz Hofstetten |
| 2. August | Dämmerchoppen der CSU in Uwes Biergarten |
| 6. August | Boule-Turnier des Freundeskreises am St-Pierre-Platz |
| 15. August | Ebbelwoifest der FWG am Brunnenplatz Hofstetten |
| 10. September | Herbstmarkt |



Veröffentlichung der nächsten Sitzung des Bauausschusses

Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am **Montag, den 03.07.2023, um 18.30 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der Niederschrift vom 12.06.2023**
2. **Vollzug der BayBO – Behandlung der vorliegenden Bauvorhaben**
 - 2.1 **Isolierte Befreiung: Errichtung eines Carports**
Ostendstraße 25, Fl.-Nr. 4201/23
 - 2.2 **Isolierte Befreiung: Gartenhaus für Gartengeräte**
Ostring 2a, Fl.-Nr. 6076
 - 2.3 **Abbruch eines Balkons im 1. Stock, Neuerrichtung eines Balkons im 1. Stock und im Dachgeschoss**
Friedhofstraße 2, Fl.-Nr. 4201/18
 - 2.4 **Entfall der Büroräume im OG der Halle, Anbau Bürocontainer, Überdachung für Abfallcontainer**
An der Südbrücke 16, Fl.-Nr. 1630/20
3. **Vollzug der BayBO – Bekanntgabe der genehmigungs-gestellten Bauvorhaben**

4. **Vollzug des Bundesimmissions-schutzgesetzes (BImSchG); Beteiligung im Rahmen des § 10 Abs. 5 BImSchG; Immissionschutzrechtliches Genehmigungs-verfahren der Fa. Schuck GmbH**
Gemarkung Eisenfeld, Fl.-Nr. 2900
Beratung und Beschlussfassung
5. **Wettbewerb zur Gestaltung von privaten Vorgärten**
Beratung und Beschlussfassung über die Rahmenbedingungen
6. **Umsetzung des Regionalen Mobilitäts- und Siedlungsgutachtens (REMOSI)**
Beratung und Beschlussfassung über die Teilnahme am Projekt „Über sieben Brücken“ (siehe BA-Sitzung vom 12.06.2023)
7. **Grundsätzliche Vorgehensweise zu Bordsteinabsenkungen bei Hofzufahrten**
Beratung und Beschlussfassung
8. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez. Thomas Köhler

11 1. Bürgermeister

Veröffentlichung der nächsten Finanzausschuss-Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet am **Dienstag, den 04.07.2023, um 19.00 Uhr** in der **Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3**, statt.

Tagesordnung:

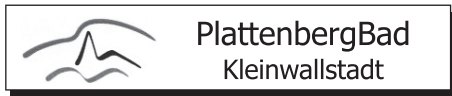
1. **Eröffnung und Begrüßung**
2. **Genehmigung der Niederschrift vom 13.06.2023**
3. **Gründung des Regionalen Energie-werkes Untermain (REW)**
Beratung und ggf. Beschlussfassung (Empfehlungsbeschluss)
4. **Erstellung einer Projektdokumentation „Wallstädter Höfe“ durch den Ortsplaner im Rahmen der Städtebauförderung**
Beratung und Beschlussfassung
5. **Verschiedenes, Wünsche, Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

MARKT KLEINWALLSTADT

gez.

Thomas Köhler
1. Bürgermeister



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	16 – 21 Uhr
Freitag	von 15 – 16 Uhr
	Seniorenbadestunde
	von 16 – 21 Uhr für alle
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 13 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 7 – 8 Uhr
	Frühbadestunde

Das **PlattenbergBad Kleinwallstadt** ist ab **25.06.2023 bis voraussichtlich Ende September 2023 an Sonn- und Feiertagen nur von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr geöffnet.**

Wir bitten unsere geschätzten Badegäste um Beachtung.



Gemeindebibliothek
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 220657

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle

- 12.06.2023 **Rudolf Karn**
73 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt, OT Hofstetten
verstorben in Alzenau
- 19.06.2023 **Hedwig Maria Dölger**,
geb. Kreuz
85 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Erlenbach a.Main
- 20.06.2023 **Alfred Gerhard Knoll**
72 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Kleinwallstadt

HILFE HOLERIN

**BITTE ANDERE
UM MITHILFE**

WWW.AKTION-TU-WAS.DE

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.
Ihre Polizei



ZEHNTSCHEUNE

KLEINWALLSTADT

Mittwoch,	28.06.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Mittwoch,	28.06.	19.00 Uhr	Mittelstandsunion: Bürgerinfo »Heizen – Modernisieren – Energie sparen«
Samstag,	01.07.	14.00 Uhr	Sommerkonzert Flötenschüler
Montag,	03.07.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	04.07.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Mittwoch,	12.07.	14.00 Uhr	Jubiläumsveranstaltung Senioren-Union
Mittwoch,	26.07.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Samstag,	29.07.	14.00 Uhr	Fachtag zum Thema Demenz



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!
BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann
(Leiter der Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas
(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann
(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz
(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten

im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502

Montag 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: pastorallerraum_elsenfeld

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**

DE 84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

*Auch der scheinbar
kleinste und geringste Augenblick
trägt die Möglichkeit in sich,
zum tiefsten Augenblick
unseres Lebens
zu werden.*

Ernst Schönwiese

Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Freitag, 30. Juni – Hl. Otto und
Hil. Protomartyrer der Stadt Rom**

09.00 Uhr Laudes

14.30 Uhr Messfeier mit Krankensalbung

Sonntag, 2. Juli –

MARIÄ HEIMSUCHUNG - Pfarrfest

**Kollekte: Anliegen des Hl. Vaters
(Peterspfennig)**

10.00 Uhr Messfeier

(mitgestaltet von MusicWave)

mit Vorstellung der neuen Gottesdienst-
beauftragten Heike Will

und Einführung der neuen Ministranten für die Pfarreiengemeinschaft und f. Anni u. Walter Rittger u. Angeh. / f. Verst. d. Fam. Brand, Becker u. Ludwig / f. Lina Vähröder u. Angeh. / f. Konrad Bachmann, Eltern, Geschwister u. Angeh. d. Fam. Bachmann u. Wolf / f. Werner Will, Anja Halkow, Apollonia Gyurakovits, Ruth Neuf mit Vater und Lutz Wolff mit Eltern. / f. Linus Vogel u. Angeh. / f. Max u. Lina Hock u. verst. Angeh. / f. Therese Schlegel u. Angeh. / f. Reinhold Keller und Angeh. / f. verst. Mitglieder d. Singgemeinschaft Kleinwallstadt, im bes. f. Luise Friedrich u. Ludwig Pfeifer / Requiem f. Eleonore Kloster

Dienstag, 4. Juli –

Hl. Ulrich, Bischof und Hl. Elisabeth

keine Messfeier

Freitag, 7. Juli – Hl. Willibald, Bischof

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Krankenkommunion

19.00 Uhr Segensfeier f. Ehejubilare
in Elsenfeld Christkönig

Samstag, 8. Juli –

**HOCHEST DER HLL. FRANKENAPOSTEL
KILIAN, KOLONAT UND TOTNAN**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

für die Verstorbenen des letzten Halbjahres:

Elsa Mechler, Franziska Köhler, Thekla

Schaadt, Hans Werner Kaas, Walter

Rausch, Maria Rohe, Anna-Maria

Berninger, Helene Nüllen, Luise Friedrich,

Ludwig Pfeifer, Viktoria Waldschmitt,

Renate Brey, Hedwig Kunkel, Eleonore

Kloster, Anneliese Müller, Hedwig Dölger,

Helmut Malcher

und f. Imelda Kempf u. Angeh. /

f. Berta u. Toni Jung, Geschw. u. Angeh. /

f. Oskar, Anna u. Werner Pfeifer, Geschw.

u. Angeh. / f. Maria, Karl u. Mariechen Kolb /

f. Hermann Nickles u. Angeh. d. Fam.

Nickles u. Straub / f. Bruno u. Pauline Fath

Sonntag, 9. Juli –

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.00 Uhr Gemeinsame Messfeier
des Pastoralen Raumes in Roßbach,
Freizeitanlage

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Krankensalbung

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Eucharistiefeyer mit Krankensalbung am **Freitag, 30. Juni 2023, um 14.30 Uhr** in Kleinwallstadt zum Fest Peter u. Paul.

Pfarrfest 2023

Am 1. und 2. Juli 2023 findet nach der Corona-Zwangspause wieder unser traditionelles 14. Pfarrfest rund um Kirche und Pfarrheim statt.

Aufruf an alle Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäcker!

Wer unser Kuchenbuffet mit einer Torte oder einem Kuchen bereichern möchte, melde sich bitte bei Barbara Jung, Tel. 654615.

Zum Aufbau unseres Pfarrfestes treffen wir uns am Freitag, 30.06., ab 17.00 Uhr und am Samstag, 01.07. um 9.00 Uhr am Pfarrheim. Wir freuen uns über jede helfende Hand!

Kiliani-Wallfahrt am Dienstag, 4. Juli 2023.

Abfahrt ist um 7.00 Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeier im Dom um 10.00 Uhr, Rückfahrt um 17.00 Uhr. Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

Wie in den letzten Jahren bieten wir Mitfahrgelegenheit an, mit Zustiegsmöglichkeiten in Kleinwallstadt und Elsenfeld. (KlW. 7.10 Uhr Mittlere Torstraße und am Altenheim, Elsenfeld 7.15 Uhr)

Anmeldeschluss war 21.6. (Urlaub Pfarrbüro ab 26.6.)

Für kurzfristige Absagen wird der Anrufbeantworter am Montag, 3. Juli bis 12 Uhr abgehört.

Glockenkonzert am 5.7.23

Bitte beachten Sie, dass am 05.07.2023 die Glocken außergewöhnlich läuten.

Anlässlich einer Fortbildung zu Thema Türme und Geläute in Kleinwallstadt wird es am Abend ein Glockenkonzert geben.

Michael Pfeifer, Referent für liturgische Bildung

Gemeinsame Messfeier

Pastoraler Raum Elsenfeld in Roßbach

Alle Gremien und Seelsorgenden des Pastoralen Raumes Elsenfeld laden herzlich zu einem Familiengottesdienst aller Pfarreiengemeinschaften ein. Unter dem Motto „Du stellst meine Füße auf weiten Raum“ wird dieser Gottesdienst am **09.07.2023 um 10:00 Uhr auf der Freizeitanlage in Roßbach** gefeiert. Die musikalische Gestaltung übernimmt die Band „Spirit Kitchen“. Im Anschluss findet ein Picknick statt, zu dem Sie selbst Essen mitbringen können. Stangen und Getränke werden angeboten. Da es sich um eine Gemeinschaftsveranstaltung handelt, finden an diesem Tag keine weiteren Gottesdienste im Pastoralen Raum Elsenfeld statt.

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Dienstag, 18.07.2023:

Rück - Friedhof

(August u. September = Pause)

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

INFORMATIONEN

AUS DEM PASTORALEN RAUM

Segensfeier für Paare

Herzliche Einladung am **Freitag, 07.07.2023, um 18.30 Uhr in der Christkönigkirche, Elsenfeld** zu einem ganz besonderen Gottesdienst (mit Pfr. Lang, PastAs Herzog und Pas-Ref Oberle-Wiesli) Ihre Ehe und Partnerschaft segnen zu lassen, mit allen Paaren, die in diesem Jahr ein Ehejubiläum feiern.

Anschließend an den Gottesdienst laden wir zu einem geselligen Beisammensein auf dem Vorplatz der Kirche ein.

Ihre Seelsorgenden
der PG Christi-Himmelfahrt
Kleinwallstadt/Hausen
und der PG Christus Salvator Elsenfeld

Fahrradgruppe 55plus:

7 Touren im Jahr 2023.

Tour: Elsenfeld - Amorbach

Abfahrtsort: Elsenfeld an der Dampfmaschine

Mittwoch, 12.07.2023, Abfahrtszeit: 9:30 Uhr

Info und Anmeldung:

Volker Kreß, Tel. 06022/8926 oder

Heiner Pfeifer, Tel. 0160/1701576

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Veranstaltungen in italienischer Sprache

COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA

UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de)

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster:
Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920

(10.00-12.00 / 16.30-17.30)

Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com

15 Rita Masilla: Tel: 06021/56879

Verantwortliche:

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello:
cel. 01764 5269353

MCI Aschaffenburg: Br. Alessio Brizzi:
cel. 01764 5269354

Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

Date sante Messe:

Sabato, 1 luglio 2023 ore 18.00
Kapuzinerkirche Santa Messa



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche: Galater 6,2

*„Einer trage des anderen Last,
so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.“*

Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.

- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 / 65 52 22

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

- Seit April feiern wir alle Gottesdienste im Freien hinter der St. Michaelskirche, auf unseren Bänken mit Rückenlehne – nur bei Regen / feuchtem Wetter gehen wir in die Kirche.

Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am Sonntag, 02. Juli, mit Hl. Abendmahl (Weinhostie).

Termin der nächsten Woche:

Donnerstag, 29.06.

17.15 Uhr Beginn des wöchentlichen Konfirmandenunterrichts in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus (siehe unten)

Sonntag, 02.07., 4. Sonntag nach Trinitatis

Der reguläre Sonntagsgottesdienst in Hofstetten entfällt!

15.30 Uhr gemeinsames Picknick in Sulzbach vor dem Evang. Gemeindehaus

16.30 Uhr Sommerfestgottesdienst in Sulzbach vor dem Evang. Gemeindehaus (siehe unten)

Mittwoch, 05.07.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim
19.00 Uhr Posaunenchorprobe

Donnerstag, 06.07.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Wie bereits in den letzten Monaten werden auch im Juni und Juli die Geburtstagsgrüße bzw. GrüÙe zum Ehejubiläum vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Wie bereits in den Vormonaten werden auch im Juni und Juli, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes oder längeres Gespräch (zwischen Tür und Angel). Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Achtung: Im Juni gibt es die Besonderheit, dass durch Urlaub, Kirchentag und Fortbildungen das Pfarrerehepaar viel unterwegs ist. Daher werden einige Geburtstagsgrüße nicht persönlich überreicht, sondern mit der Post verschickt.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Turmuhr der St. Michaelskirche ist erneut defekt

Die Turmuhr an der St. Michaelskirche ist defekt und sie geht deshalb leider (unregelmäßig) falsch. Einen Termin für die Reparatur konnten wir leider erst für nach den Sommerferien vereinbaren.

Die interne Funkuhr läuft aber richtig und der Glockenschlag funktioniert ohne Probleme.

Wöchentlicher Konfirmandenunterricht

Unsere neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden haben sich bereits in den letzten Wochen zu unterschiedlichen Aktionen getroffen. Der wöchentliche Konfirmandenunterricht beginnt ab Mittwoch, 28.06. für die Hofstetter Gruppe und ab Donnerstag, 29.06. für die Sulzbacher Gruppe. Wir treffen uns jeweils von 17.15 Uhr bis 18.15 Uhr in Hofstetten im Jugendheim oder in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus.

Bitte zum ersten Treffen mitbringen:

- Mappe (zum Heften – kein Ordner, keine Klemmmappe)
- Gottesdienstbesuchskarte

- Konfipass mit den ausgefüllten blauen Mittelseiten
- Geld für bestelltes Gesangbuch (EUR 27,-) und für die Bibel (EUR 12,90)

Beschluss der Jahresrechnung 2022

Der Kirchenvorstand hat in der Sitzung am 26.06.2023 die Jahresrechnung 2022 beschlossen. Für alle Gemeindeglieder liegt diese vom 27.06. – 02.07. zu den üblichen Bürozeiten zur Einsicht bei uns im Pfarramt aus.

Sommerfest-Gottesdienst in Sulzbach

Am Sonntag, 2. Juli, um 16.30 Uhr feiern wir unseren Gottesdienst mit Sommerfest in Sulzbach vor dem Evang. Gemeindehaus. Der Gottesdienst wird gestaltet zum Thema: „Die Speisung der 5000“, musikalisch wird der Gottesdienst begleitet durch Herrn Mocka am Keyboard, Herrn Blitz an der Gitarre und unseren Posaunenchor. Wir veranstalten ab 15.30 Uhr ein gemeinsames Picknick. Jeder darf sich Essen und Getränke mitbringen und gerne mit anderen Gottesdienstbesuchern teilen. Bitte denken Sie auch an eigenes Picknick-Geschirr. Bänke und Tische sind vorhanden. Martin Preu erstellt für diesen Festtag in bewährter Weise wieder ein Rätsel, das beim Picknick ab 15.30 Uhr ausliegt und das im Gottesdienst dann aufgelöst wird. Für das Rätsel bringen Sie nach Möglichkeit bitte einen Stift mit.

Bitte beachten Sie, der reguläre Gottesdienst am Vormittag in Hofstetten entfällt an diesem Tag!

Kindergarten Hofstetten „VILLA KUNTERBUNT“

Es war ein wunderschönes Fest!

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die dazu beigetragen haben.

Einen besonderen Dank:

- dem Elternbeirat und unseren Eltern für ihren Einsatz vor, während und nach dem Fest
- den Musikern für die musikalische Unterstützung im Gottesdienst
- den vielen Kuchenbäckern
- Regina Stock und ihren Pizzabäckern für die leckere Pizza
- der Elternschauspielgruppe die mit der Geschichte „Für Hund und Katz“ alle begeisterten und natürlich all unseren Kindern, durch die dieses Fest so lebendig wurde.

„DANKE“ für die Unterstützung sagen Träger und Team der „Villa Kunterbunt“ und die „Waldwichtel“ e.V Hofstetten

Vorausschau:

Gottesdienst mit Taufferinnerung

Am Sonntag, 16. Juli, um 10.00 Uhr feiern wir unseren Gottesdienst in Hofstetten hinter der 17 Kirche mit Taufferinnerung. Alle Täuflinge aus

dem letzten Jahr wurden bereits per Post eingeladen. Wir freuen uns auf alle, die mit uns feiern möchten!

Gottesdienst mit Mensch und Tier im September

Am Sonntag, 3. September, feiern wir um 10.00 Uhr unseren nächsten Gottesdienst für Mensch und Tier in Hofstetten. Alle Zwei- und Vierbeiner sind uns herzlich willkommen.

Konfirmationsjubiläum

In diesem Jahr feiern wir am Sonntag, 24. September um 10.00 Uhr in Hofstetten Jubelkonfirmation und haben dafür auch schon einige Anmeldungen. Wenn Sie in diesem Jahr 25, 50 oder 60 jähriges Konfirmationsjubiläum haben und auch mitfeiern möchten, melden Sie sich bitte bis Ende Juli bei uns im Pfarramt.

Gebet

Herr,
bringe uns zum Staunen! Rühr uns zu Tränen!
Beseele uns mit Güte! Heil, was gebrochen ist!
Bewege uns zu mutigen Taten! Mach dich sichtbar!
Amen.

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,
„Die Losungen für Junge Leute“ vom 23. Juni.

„Gib nie einen Menschen
oder die Hoffnung auf ihn lieblos auf.“

Sören Aabye Kierkegaard

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Nach den ersten zwei Trainingswochen im Handballjahr 2023/2024 spielen wir auf dem Bachgauer Handballfest.

Erinnerung: Bis Montag, den 3. Juli, läuft noch der Anmeldezeitraum für unser diesjähriges Handballzeltlager vom 29. Juli bis 1. August. Die Einladungen gibt es bei euren Trainerinnen und Trainern oder alternativ auf Anfrage über unsere Social Media Kanäle.

Weibl. E-Jugend

JSG Wallstadt –

HSG Hörstein/Michelbach II (aK) 15:3 (9:3)

Am Samstag Morgen trafen wir in unserem letzten Quali-Spiel auf die HSG Hörstein/Michelbach II. Wir gingen mit unserer gewohnten hohen Motivation in die Partie und starteten konzentriert ins „3:3“. Dank Charlotte gingen wir gleich mit 1:0 in Führung. Mit einem druckvollen Angriffsspiel und vielen Ballgewinnen

konnten wir unsere Führung weiter ausbauen. In der ersten Hälfte spielten wir stark auf, rausgefangene Bälle und eine starke Torhüterinnen-Leistung sorgten für einen komfortablen Halbzeitstand von 9:3

Nach dem Seitenwechsel wurde auf „6:6“ umgestellt. Hochmotiviert bauten wir weiterhin unsere Führung aus. Charlotte gefiel erneut mit einem starken Angriffsspiel, Nena konnte viele Bälle herausfangen und in Tore verwandeln. Die Abwehr ließ kein Gegentor mehr zu und bereitete der HSG enorme Probleme. Mit einem verdienten Sieg beenden wir als Gruppenester unsere Quali/Sommerrunde. Nun gilt es, bis zum Rundenstart im September fleißig zu trainieren und unser bereits erlerntes Können weiter umzusetzen.

Für die JSG Wallstadt spielten:

Schnellbacher Lea, Fath Charlotte, Hohmann Lea, Karl Alexa, Alp Lavin Dua, Franz Paula, Fürst Lina, Kowarschik Nena, Seitz Marlene, Knapik Lucy, Schlüter Helena, Richter Malena

Odenwald-Spessart Quali 23/24

Männliche E-Jugend (E1)

JSG Wallstadt –

HSG Glattbach/Haibach

40:12 (20:3)

Souveräner Heimsieg

gegen die HSG Glattbach/Haibach

Die Mannschaft von Timo Hess legte wieder los wie die Feuerwehr und führte nach acht-einhalb Minuten bereits mit 12:0 bevor das Auswärtsteam, das zur Hälfte aus Spielern des jüngeren Jahrgangs 2014 bestand, in der 10. Spielminute sein erstes Tor erzielen konnte. Nach der Pause, im Spielsystem 6-gegen-6, erzielte die HSG Glattbach/Haibach dreimal so viele Tore wie in Halbzeit eins, so dass diese 20 Minuten den Gästen sicherlich besser in Erinnerung bleiben werden.

Unsere erfolgreiche Heim-Mannschaft hat erneut spielerisch und kombinatorisch sowie mit konsequenter Deckungsarbeit überzeugen können.

Es spielten für die JSG: Noah Markert (3), Paul Vath, Florian Paul (2), Jona Hess (5), Louis Vorbeck (9), Eric Harder (5), Philipp Amrhein (7), Fabian Schmitt, Maximilian Bielski (6), Kevin Banfi (1), Jonas Finn (2)

HSG Bachgau – JSG Wallstadt 4:46 (1:28)

Hoher Auswärtssieg in Großostheim

Die Heimmannschaft hielt zu Spielbeginn gegen die favorisierte JSG Wallstadt dagegen, musste aber früh erkennen, dass das Spiel nicht zu gewinnen war. Die Mannschaft von Tim Hess ließ in der Abwehr nur sehr wenige Torchancen der Bachgauer zu und verwandelte im Angriff fast jeden Ball. Das erste Tor erzielte die Heimmannschaft in der 12. Spielminute zum 1:13 und unsere JSG legte bis zum Halbzeitpfeif nochmal 15 Tore Differenz darauf.

Beide Teams erhielten in der zweiten Halbzeit von den Zuschauern verdienten Applaus für

schöne Tore und eine sehr fair geführte Partie. Die JSG hat ihre erste „Englische Woche“ (es war die zweite Partie innerhalb von 3 Tagen) sehr gut gemeistert und in Großostheim überzeugend aufgespielt.

Es spielten für die JSG: Noah Markert (3), Paul Vath (3), Florian Paul (6), Jona Hess (9), Louis Vorbeck (5), Eric Harder (5), Philipp Amrhein (5), Fabian Schmitt (2), Maximilian Bielski (4), Svyatoslav Lochman (2), Kevin Banfi (1), Jonas Finn (1)

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Bootshausfest 22. - 24. Juli 2023

Inzwischen ist unser **Flyer zum Bootshausfest 2023** erschienen. Darüber hinaus gibt es **Informationen zum Pappbootrennen**, das nach den tollen Ergebnissen der Vorjahre auch in diesem Jahr wieder stattfinden wird. Beides kann von unserer Homepage heruntergeladen werden. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung.

Zum **Drachenbootrennen** sind inzwischen 8 Meldungen eingegangen. Damit ist das Starterfeld voll besetzt. Weitere Meldungen können nur beim Ausfall einer der 8 vorliegenden Meldungen berücksichtigt werden! Die aktuelle Situation kann unserer Homepage entnommen werden. Weiteren Interessenten empfehlen wir die Teilnahme an den **Kanadierrennen** (Herren-, Damen-, Jugend- Wettbewerb) am Sonntag. Hierbei besteht ein Team jeweils aus 4 Paddlern. Alle Details hierzu findet man auf unserer Homepage.

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Tagesfahrt zur Bundesgartenschau Mannheim

Am Samstag, 23. September 2023, fahren wir zur Bundesgartenschau nach Mannheim. Der Reisepreis beträgt 58,- €/Person inkl. Busfahrt, Eintritt Tageskarte BUGA und Seilbahnfahrten. Bitte meldet Euch ab sofort verbindlich beim Reiseleiter Horst (OSSI) Schubert, Tel 06022/23426 an. Er erteilt Euch auch gerne noch weitere Auskünfte zur Tagesfahrt. Anmeldeschluss ist der 31.08.2023

Achtung! Ossi ist vom 27. Juli – 8. August 2023 im Urlaub.

Der komplette Reisepreis von 58,- € ist nach Anmeldung umgehend auf das Konto

VdK Ortsverband Kleinwallstadt
IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Verwendungszweck: Tagesfahrt BUGA zu überweisen.

Wir freuen uns auf Eure zahlreichen Anmeldungen.

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Ergebnisse vom Wochenende

Herren – TSV Kreuzwertheim 3:6
TC Rot-Weiß Miltenberg – Damen 1:8

Verbandsspiele am nächsten Wochenende

Samstag, 01.07.2023, 14:00 Uhr

Herren 50 – TC Kleinostheim
TC Johannesberg – Herren 40
DJK Mömbris – Damen 40

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Pfarrfest

Am kommenden Wochenende feiern wir unser Pfarrfest rund um das Pfarrheim und die Kirche. Dabei umrahmen einige Formationen des Musikvereins das Festprogramm:

Am Samstag spielen unsere „Oldtimer“ ab 19 Uhr zur Unterhaltung auf.

Am Sonntag gestaltet unsere Blaskapelle nach dem Gottesdienst um ca. 11 Uhr den Frühschoppen musikalisch und ab 16 Uhr umrahmt unser Ensemble „Montagsblech“ den Nachmittag.

Unsere Musikerinnen und Musiker treffen sich jeweils 30 Minuten vor ihrem Auftritt am Pfarrheim. Wir laden alle Musikfreunde herzlich ein.

MusicWave – Singgemeinschaft

Herzlichen Dank allen aus unseren Reihen, die am vergangenen Wochenende durch einen Besuch der **Sonnwendfeier** die Freiwillige Feuerwehr unterstützten.

Am kommenden Wochenende findet zwischen Kirche und Pfarrheim das **Pfarrfest** statt, auch hierzu ergeht hiermit herzliche Einladung. Beginn ist am Samstag um 18.00 Uhr und am Sonntag nach dem **Festgottesdienst**, der **um 10.00 Uhr** beginnt und **von MusicWave**, unterstützt von Familie Matheis, **mitgestaltet** wird. In diesem Gottesdienst gedenken wir auch der **verstorbenen Mitglieder der Singgemeinschaft**, im Besonderen unseren beiden früheren Aktiven Luise Friedrich und Ludwig Pfeifer, die in diesem Frühjahr verstorben sind. Zur Vorbereitung auf diesen Gottesdienst findet die **Chorprobe von MusicWave diese Woche** am Freitag den 30. Juni um 19.30 Uhr **in der Kirche** statt. Zum **Einsingen** für den Gottesdienst treffen wir uns am **Sonntag um 8.45 Uhr in der Kirche** auf der Empore.

Am **Samstag, dem 17. Juni**, konnten wir endlich unsere **ordentliche Mitgliederversammlung mit Neuwahlen** über die Corona-Jahre **2020 bis 2022** abhalten. Demnächst gibt es

hierzu noch einen ausführlichen Bericht, für heute folgendes in Kurzform:

Die Versammlung fand im Kleinen Saal im Pfarrheim nach der Vorabendmesse statt und wurde von 34 Mitgliedern besucht. Nach den Geschäftsberichten über die Aktivitäten von MusicWave und den Sänger-Senioren und dem Kassenbericht, erfolgten nach der Entlastung der gesamten Vorstandschaft die Neuwahlen unter der Leitung von Pfr. Markus Lang, der von Bruno Hofmann und Robert Jung als Beisitzer unterstützt wurde. Die Zusammensetzung der Vorstandschaft änderte sich auf zwei Positionen: Michael Sellmer übernimmt von Birgit Brunträger das Amt des Schrift- und Protokollführers, Dietmar Mann tritt die Nachfolge von Roland Wittor als Kassier an. Brigitte Hofmann begleitet für Angela Féher gemeinsam mit Christine Wittl das Amt der Kassenprüfer. Die Veränderungen waren im Vorfeld besprochen und geklärt, so konnten die Neuwahlen per Aklamation reibungslos durchgeführt werden. Birgit und Roland ein Dankeschön für ihren Einsatz der letzten Jahre, Michael und Dietmar ein herzliches Danke für die Bereitschaft der Amtsübernahme. Das gilt natürlich auch für alle anderen Vorstandschaftsmitglieder, verbunden mit dem Wunsch einer weiterhin konstruktiven und vertrauensvollen Zusammenarbeit zum Wohle der ganzen Singgemeinschaft.

Die nächsten Termine:

Freitag, 14. Juli

1. Chorprobe mit unserem neuen Chorleiter Matthias Heil

Sonntag, 10. Sept.

- Herbstmarkt – Essenstand am Römer

Freitag, 15. Sept.

- „Offene Chorprobe“ in der Zehntscheune

Samstag, 21. Okt.

- Liederabend in Schaaheim / Mosbach

Samstag, 28. Okt.

- Gastchorkonzert zum 55. Geb. der SGK im Pfarrheim

Sonntag, 17. Dez.

- Adventskonzert in der Pfarrkirche

Montag, 25. Dez.

- Weihnachtsgottesdienst

Im Mai 2024 wird MusicWave 20 Jahre alt, hierzu laufen die Planungen an.

Der Vorstand

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Pfarrfest 1. und 2. Juli:

Am Samstag, 01.07., treffen wir uns um 13 Uhr bei Karin um die Grünkernfrikadellen und den Salat für Sonntag vorzubereiten.

Bitte mitbringen: Messer und Schneidbrett

Bei Fragen: Tel. 22425

Freie Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

www.fwg-kleinwallstadt.de

Immer gut informiert!

Wir informieren Sie auf unserer Homepage zeitnah über das Geschehen und die Beschlüsse im Marktgemeinderat Kleinwallstadt und seinen Ausschüssen. Ebenso halten wir Sie über den Stand der größeren Projekte im Markt und in der Verwaltungsgemeinschaft auf dem Laufenden.

Aktuelle finden Sie unter anderem die Ergebnisse der letzten Marktgemeinderatsitzung vom Montag und den Stand des Projektes „Südbrücke“.



Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 20. Juli 2023, um 19.00 Uhr in der Hasenscheune

Drachenbootrennen

im Rahmen des DJK-Bootshausfest

Wir vom KCV wollen dann auch gerne wieder beim Drachenbootrennen im Rahmen des Bootshausfest der DJK mit einem Team starten.

Ein Team besteht aus 18 Paddlern und einem Trommler.

Das Rennen findet am Samstag, 22. Juli 2023, ab ca. 15 Uhr (Ende 20 Uhr) statt.

Wer möchte mitmachen?

Es werden noch 3 Teilnehmer gesucht.

Bitte bei Mirjam Bein per WhatsApp-/SMS-Nachricht melden (0160-96805194).

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Freitag, 14. Juli, bis Sonntag, 16. Juli

Ausflug nach Landshut

mit Almrausch Rüsselheim

Übernachtung in Holzhausen

Mittwoch, 19. Juli, ab 15 Uhr

Stammtisch mit Gausenioren Almhütte

Ein rundum gelungenes Jubiläumsfest konnte unser Patenverein in Heimbuchenthal am vergangenen Wochenende feiern. Der Samstagabend wurde als Heimatabend mit Darbietungen der anwesenden Trachtenvereine gefeiert. Ein Höhepunkt war die Ernennung von Roland Fath zum Ehrenmitglied, in Würdigung seiner langjährigen Verdienste. Er wurde mit stehenden Ovationen gefeiert und war sichtlich überrascht und gerührt. Glückwunsch nochmal von dieser Stelle! Nach Ende des offiziellen Teils

machten die Mespelbrunner Musiker Stimmung in der lauen Sommernacht. Der Sonntag konnte bei strahlendem Sonnenschein starten. Dem feierlichen Gottesdienst folgte ein musikalischer Frühschoppen. Ehren tänze der anwesenden Gastvereine rundeten den Nachmittag ab und anschließend konnte das Fest gemütlich ausklingen.

FDP-Ortsverband Kleinwallstadt-Elsenfeld

Neue Veranstaltungen, wir sind vor Ort:

Samstag, 01.07.2023, von 9 - 13 Uhr

Gepfeffertes Dialog-Zelt
mit unserer Direktkandidatin Nicole M. Pfeffer für die Landtagswahl in Bayern
Ort: Getränkemarkt Ostheimer, Kleinwallstadt

Sonntag, 02.07.2023, ab 10.30 Uhr

Geselliges Frühstück
Mit netten Leuten „Austauschen, Babbeln und Genießen“
Ort: Eiscafé Lido, Elsenfeld

Samstag, 08.07.2023, von 9 - 13 Uhr

Gepfeffertes Dialog-Zelt
mit unserer Direktkandidatin Nicole M. Pfeffer für die Landtagswahl in Bayern
Ort: Rathausplatz, Elsenfeld

Schuljahrgang 1940/41

Unser nächstes gemeinsames Treffen findet am Donnerstag, den 6. Juli, im Hof der Bäckerei Friehs, Marktstraße 5 - 7 um 15.00 Uhr statt. Bitte auch weitersagen.
Viele Grüße: Renate und Robert



“**JEDER BRAUCHT MAL HILFE**“

TelefonSeelsorge

0800-1110111
0800-1110222

www.telefonseelsorge.de



www.trauerhilfemithertz.de

“Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!“

Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 03.07.2023:

Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:
Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Rathaus Kleinwallstadt
Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 05.06. und 09.06.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 30.05. und 02.06.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Fernglas mit schwarzer Tasche

Fundort: Höhers Hecken, Hausen

Zu verschenken

Yamaha Verstärker AX-590

Yamaha Kassettendeck KX-490

Yamaha CD-Spieler CDX-590

Yamaha Radio TX-590RDS

Alle Geräte bis auf CD-Spieler (defekte Schublade) funktionieren.

Lautsprecher dazu: JBL, Bass & 2 Satelliten

Abgabe nur im Set. **Tel. 06022-204099**

Brennholzbestellung 2023

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, der Gemeinde Hausen ist es wichtig, die Brennholzbestellungen ihrer Bürgerinnen und Bürger aus dem eigenen Wald zu bedienen. Jedoch können nur Mengen eingeschlagen werden, die aus waldbaulicher Sicht vertretbar sind und die Kapazitäten unserer Partner, die den Holzeinschlag und das Rücken vornehmen, nicht übersteigen. Dafür bitten wir um Ihr Verständ-

nis. Bevor Sie also Ihren Bestellschein abgeben, überprüfen Sie Ihren derzeitigen Brennholzvorrat. Vielleicht können Sie ja mit einer reduzierten Bestellmenge auskommen oder ganz aussetzen? Sie würden dem Forstbetrieb hier sehr entgegen kommen. Bedenken Sie bei der Angabe Ihrer Bestellmenge, dass gelagertes Brennholz ab dem 3. Jahr jährlich bis zu 5 % seines Heizwertes verliert. Bei nicht sachgerechter Lagerung sogar noch mehr.

Bitte geben Sie Ihren **vollständig ausgefüllten Bestellschein bis zum 30.09.2023** an die

**Gemeinde Hausen
Hauptstr. 64, 63840 Hausen**

Für weitere Fragen, insbesondere zur Abwicklung der Bestellung im Wald wenden Sie sich bitte an den staatlichen Revierleiter, Herrn Frank Popp.

Es gelten folgende Preise:

Sorte Hartholz

lang, an den Weg gerückt

60,00 €/Festmeter (= 42,00 € pro Ster)

Selbstwerbung

30,- € pro Ster

Schlagabraum

30,- € pro Los

Sorte Nadelholz/Weichlaubholz

lang, an den Weg gerückt

45,00 €/Festmeter (= 31,50 € pro Ster)

Selbstwerbung

15,- € pro Ster

Schlagabraum

30,- € pro Los

Diese Preise gelten nur für den Privatverbrauch der Hausener Ortsbürger.

Aufgrund der über die Jahre stark gestiegenen Nachfrage wird die **Höchstabgabemenge je Haushalt auf 5 Festmeter (= 7 Raummeter)** festgesetzt. Um alle Bestellungen erfüllen zu können, werden einer Hartholzbestellung bis zu 50 % Nadelholz/Weichlaubholz beige-mischt. Wenn die Bestellmenge Ende September das Angebot übersteigen sollte, muss eine niedrigere Höchstmenge festgesetzt werden.

Weiterhin kann nicht garantiert werden, dass die jeweiligen Laub- und Nadelholzanteile am gleichen Waldort bereitgestellt werden können.

Wiederverkäufer erhalten zu Marktpreisen erst nach den Privathaushalten Brennholzanteile und dies auch nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mengen.

Schlagabraum wird je nach Verfügbarkeit vergeben. Aufgrund des hohen Polterholzaufkommens muss das Holz sehr dünn ausgehalten werden. Es werden daher kaum stärkere Kronenteile im Schlagabraum sein.

Achtung: Im Bestand darf nur auf den markierten Rückegassen gefahren werden. Bei ungünstigen Bodenverhältnissen ist das Fahren einzustellen. Flächiges Befahren schädigt den Waldboden!

Es ist darauf zu achten, dass der Holzplatz und natürlich auch der Waldweg, nach der Aufarbeitung des Holzes, in einem ordnungsgemäßen Zustand (Spaltreste, Sägemehl und Rinde sind vom Weg zu entfernen) verlassen werden.

Für die genaue Planung der Brennholzliefere-rung sind wir auf rechtzeitige Bestellungen angewiesen. Bestellungen, die nach dem 30. September 2023 eingehen, können für die Einschlagsaison Winter 2023/2024 leider nur unter Vorbehalt berücksichtigt werden.

Aufgrund des hohen Polterholzaufkommens kann Selbstwerbung nur in schwachen nadelholzreichen Beständen erfolgen und be-schränkt sich auf kleinere Mengen.

Die Gemeinde legt großen Wert darauf, dass es bei der Brennholzernte nicht zu Unfällen kommt, daher wird an dieser Stelle noch einmal mit Nachdruck auf die bestehenden Unfall-verhütungsvorschriften hingewiesen. Sobald Kettensägen eingesetzt werden, besteht die Pflicht zum Tragen der persönlichen Schutz-ausrüstung, insbesondere Schnittschutzhose und Schnittschutzstiefel. Außerdem muss eine zweite Person in Rufweite sein, um notfalls Hil-fe leisten zu können. Die Einhaltung der Unfall-verhütungsvorschriften wird vom zuständigen Forstpersonal überwacht werden.

Rettungspunkte im Gemeindewald

(Notrufnummer: 112):

Im Gemeindewald ist eine Reihe von Rettungs-punkten vorhanden. Dort ist im Falle eines Un-falles der Treffpunkt mit den Rettungskräften.

MIL T-2136: Kirchhöhe am Hochbehälter

MIL T-2134: am Reitplatz am Schützenhaus

MIL T-2141: Zufahrt zum Schredderplatz/
Hundeplatz

MIL T-2135: am Sportplatz

MIL T-2168: Waldparkplatz an der Roßbacher
Straße

Seit dem 01.01.2013 wird in den PEFC-zer-tifizierten Wäldern (Hausen ist zertifiziert) der Nachweis eines erfolgreich absolvier-ten Motorsägenlehrganges verbindlich eingeführt. Weiterhin müssen verbindlich Sonderkraftstoffe (z.B. Aspen oder Moto-mix) und biologisch abbaubare Kettenöle verwendet werden. Bitte treffen Sie also entsprechende Vorkehrungen.

Im Internet finden Sie auf der Seite der Land-wirtschaftlichen Berufsgenossenschaft aus-führliche Informationen zum Thema Wald-arbeit und Unfallverhütung (www.lsv.de/fob weiter mit Service-Publikationen). Wertvolle Informationen finden sie auch auf der Seite des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt (www.alef-ka.bayern.de)

Frank Popp, Forstrevier Kleinwallstadt, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten



BRENNHOLZBESTELLSCHHEIN

Ich bestelle hiermit verbindlich bei der Gemeinde Hausen, Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Polterholz lang am Weg	Hartholz: Fm	60,00 €/Fm (= 42,00 €/Ster)
	Nadelholz/Weichlaubholz:Fm	45,00 €/Fm (= 31,50 €/Ster)
Selbstwerbung	Hartholz: Ster	30,00 €/Ster
	Nadelholz/Weichlaubholz:Ster	15,00 €/Ster
Schlagabraum Los(e)	30.- €/Los

Name	Anschrift	Telefon

Meine Bestellung soll nach Möglichkeit zusammengelegt werden mit der Bestellung von:

.....

Mir ist bekannt und ich stimme mit meiner Unterschrift zu, dass

1. Brennholz aus dem Gemeindewald (Polterholz, Selbstwerbung oder Schlagabraum) nur an Hausener Bürger bzw. Privathaushalte abgegeben wird;
2. die vorläufige **Höchstabgabemenge** von gemeindlichem Brennholz beträgt **je Haushalt 5 Festmeter (= 7 Raummeter)**; übersteigt die Nachfrage nach Brennholz die der Gemeinde zur Verfügung stehenden Brennholzmenge, kann die Bestellmenge entsprechend reduziert werden;
3. grundsätzlich **keine Sammelbestellungen** angenommen werden; jeder interessierte Bürger muss seine Brennholz-Bestellung persönlich durchführen;
4. um die Nachhaltigkeit zu wahren, einer **Hartholzbestellung** (Buche, Eiche, Esche, Ahorn, Robinie etc.) **bis zu 50 % Nadelholz- bzw. Weichholz beigemischt werden**; übersteigt die Nachfrage nach Hartholz das zur Verfügung stehende Angebot, erhöht sich der Weichholzanteil je Polterholzlos entsprechend.
5. es nicht garantiert werden kann, dass Hartholz- und Weichholzanteile am selben Waldort zur Verfügung gestellt werden.
6. Brennholzbestellungen, welche nach dem **30.09.2023** eingehen, nur im Rahmen des zur Verfügung stehenden Angebotes bedient werden können;
7. nach erfolgter Zuweisung das Brennholz innerhalb einer Frist von 3 Monaten aufzuarbeiten und abzutransportieren ist.
8. ich mich zur Einhaltung der bei der Aufarbeitung vorgeschriebenen Unfallverhütungsvorschriften verpflichte, insbesondere zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung.
9. ich einen Motorsägengrundkurs absolviert habe, dessen Inhalte den Modulen 1 und 2 der GUV-I 8624 entsprechen. **Eine Kopie der Urkunde/Bestätigung lege ich bei.** Ich verwende ausschließlich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubare Kettenöle
10. meine Daten nur für den angegebenen Zweck erhoben, verarbeitet und genutzt sowie an den staatlichen Revierleiter weitergegeben bzw. übermittelt werden und dort ebenfalls nur für den angegebenen Zweck verarbeitet und genutzt werden.

Hausen, den

.....

Unterschrift



Teilnehmer für unser „Dorffest“ 2023 gesucht

Am Sonntag, den 3. September 2023, findet unser Dorffest statt.

Alle Vereine, Initiativen, Verbände oder Privatpersonen, die Interesse an der Mitwirkung beim „Dorffest“ 2023 haben, können sich per E-Mail an rathaus@hausen-spessart.de oder unter der Telefonnummer 654976 melden.

Erforderliche Angaben sind der Name des Vereins/der Organisation, eine Ansprechpartnerin oder ein Ansprechpartner, Post- und E-Mailadresse sowie eine Telefonnummer.

Eine gemeinsame Besprechung findet am Donnerstag, 20. Juli 2023, um 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Michael Bein
1. Bürgermeister



Das Pfarrbüro ist bis Freitag, den 7. Juli 2023, geschlossen!!“

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:
instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

*Aus dem Buch deines Lebens
kannst du keine Seite herausreißen,
aber immer wieder
ein neues Kapitel beginnen.*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 29. Juni –
HL. PETRUS und HL. PAULUS, Apostel
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier
f. Rosa Meyer, leb. u. verst. Angeh. /
Hermann, Erika u. Erwin Lebert /
zur Danksagung

Freitag, 30. Juni – Hl. Otto und
Hil. Protomärtyrer der Stadt Rom
14.30 Uhr Messfeier
in Kleinwallstadt, mit Krankensalbung

Samstag, 1. Juli
Kollekte: Anliegen des Hl. Vaters
(Peterspfennig)
18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für Zita u. Erhard Brand u. Angeh. /
Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf, Josef,
Agnes u. Alois Rachor /
Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /
Sr. Irmtrudis Brand, Eltern u. Geschwister /
Richard u. Alfons Brunn / Maria u. Robert
Breuhahn, Gudrun u. Emil Gerhart,
Maria u. Martin Kempf /
Hildegard Fleckenstein (best. v. Jg. 1940/41)

Sonntag, 2. Juli – MARIÄ HEIMSUCHUNG
10.00 Uhr Messfeier
zum Pfarrfest in Kleinwallstadt

Donnerstag, 6. Juli – Hl. Maria Goretti
18.30 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe
19.00 Uhr Messfeier

Freitag, 07. Juli - Hl. Willibald, Bischof
14.00 Uhr Krankenkommunion
19.00 Uhr Segensfeier f. Ehejubilare
in Elsenfeld Christkönig

Samstag, 08. Juli –
HOCHFEST DER HLL. FRANKENAPOSTEL
KILIAN, KOLONAT UND TOTNAN
13.00 Uhr Trauung in der Wortgottesfeier
von Christina Fertig u. René Babylon

Sonntag, 09. Juli
keine Messfeier in Hausen
10.00 Uhr Gemeinsame Messfeier
des Pastoralen Raumes
in Roßbach, Freizeitanlage

INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Pfarrbüro
Bitte beachten: Das Pfarrbüro ist von Montag,
26.06., bis Freitag, 07.07., geschlossen.

Pfarrfest – Nachlese

Vielen Dank allen, für ihren Einsatz und Beitrag
im Vorfeld, während des Festes und danach,
so dass wir ein schönes gemeinsames Fest
feiern konnten.

Die Salatschüsseln und Kuchenbehälter können im Pfarrbüro nach dem Urlaub ab 10.07. während den Öffnungszeiten abgeholt werden.

Krankensalbung

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Eucharistiefeyer mit Krankensalbung **am Freitag, 30. Juni 2023 um 14.30 Uhr** in Kleinwallstadt zum Fest Peter u. Paul.

Kiliani-Wallfahrt am Dienstag, 4. Juli 2023.

Abfahrt ist um 7.00 Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeyer im Dom um 10.00 Uhr, Rückfahrt um 17.00 Uhr. Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

Wie in den letzten Jahren bieten wir Mitfahrgelegenheit an, mit Zustiegsmöglichkeiten in Kleinwallstadt und Eisenfeld. (KlW. 7.10 Uhr Mittlere Torstraße und am Altenheim, Eisenfeld 7.15 Uhr)

Anmeldeschluss war 21.06.

(Urlaub Pfarrbüro ab 26.06.)

Für kurzfristige Absagen wird der Anrufbeantworter am Montag, 3. Juli, bis 12 Uhr abgehört.

Gemeinsame Messfeier Pastoraler Raum Eisenfeld in Roßbach

Alle Gremien und Seelsorgenden des Pastoralen Raumes Eisenfeld laden herzlich zu einem Familiengottesdienst aller Pfarreiengemeinschaften ein. Unter dem Motto „Du stellst meine Füße auf weiten Raum“ wird dieser Gottesdienst am **09.07.2023 um 10:00 Uhr auf der Freizeitanlage in Roßbach** gefeiert. Die musikalische Gestaltung übernimmt die Band „Spirit Kitchen“. Im Anschluss findet ein Picknick statt, zu dem Sie selbst Essen mitbringen können. Stangen und Getränke werden angeboten. Da es sich um eine Gemeinschaftsveranstaltung handelt, finden an diesem Tag keine weiteren Gottesdienste im Pastoralen Raum Eisenfeld statt.

HALTESTELLE Spiritueller Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Dienstag, 18.07.2023:

Rück - Friedhof

(August u. September = Pause)

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

Segensfeier für Paare

Herzliche Einladung **am Freitag, 07.07.2023, um 18.30 Uhr in der Christkönigkirche, Eisenfeld** zu einem ganz besonderen Gottesdienst (mit Pfr. Lang, PastAs Herzog und Pas-Ref Oberle-Wiesli) Ihre Ehe und Partnerschaft segnen zu lassen, mit allen Paaren, die in diesem Jahr ein Ehejubiläum feiern.

Anschließend an den Gottesdienst laden wir zu einem geselligen Beisammensein auf dem Vorplatz der Kirche ein.

Ihre Seelsorgenden
der PG Christi-Himmelfahrt
Kleinwallstadt/Hausen
und der PG Christus Salvator Eisenfeld

Fahrradgruppe 55plus:

7 Touren im Jahr 2023.

Tour: Eisenfeld - Amorbach

Abfahrtsort: Eisenfeld an der Dampfmaschine

Mittwoch, 12.07.2023, Abfahrtszeit: 9:30 Uhr

Info und Anmeldung:

Volker Krefß, Tel. 06022/8926 oder

Heiner Pfeifer, Tel. 0160/1701576

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Liebe Familien aufgepasst, das Kindergartenfest steht vor der Türe!

Wann: 09.07.2023 von 13:30 – 18:30 Uhr

Wo: Im Kindergarten Abenteuerland in Hausen

Was: Freut euch auf Spiel & Spaß rund um den Kindergarten und ein Korbtheater von Ali Büttner

Für euer leibliches Wohl wird bestens gesorgt.
Wir freuen uns auf euch!



Der Anfang
ist die Hälfte vom Ganzen.

Aristoteles

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

- 26.06., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 28.06., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 2,
im Schulungsraum
- 03.07., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 05.07., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 1,
im Schulungsraum
- 10.07., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 11.07., 9:30 Uhr
Übung Gemeindestaffel, im Gerätehaus
- 12.07., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 2,
im Schulungsraum
- 15.07. - 16.07.
Ausflug
- 17.07., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 19.07., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 1,
im Schulungsraum
- 24.07., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 24.07., 19:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus

Kinderwehr

Am Samstag haben 10 unserer Feuersalamander ihr Kinderflämmchen 2 und 11 ihr Kinderflämmchen 1 erfolgreich abgeschlossen.

Herzlichen Glückwunsch!

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

JFG Vorspessart 2005 e.V.

Ergebnisse:

U13-II

JFG Vorspessart – JFG Elsavatal II 1:0

U13-I

JFG Vorspessart – FSV Wörth 0:1

U17-I

JFG Vorspessart – (SG) Sportfr. Sailauf 2:2

Vorschau:

U17-I am Sonntag, 02.07.2023, 16:00 Uhr
(SG) SV Rieneck – JFG Vorspessart
in Burgsinn

U17-I Bezirkspokal:

Nach dem Pokalsieg im Finale gegen die JFG Churfranken geht es jetzt für uns auf Bezirksebene weiter. Im nächsten Spiel treffen wir jetzt auf den Pokalsieger aus Main Spessart die SG SV Rieneck.

Leider hatten wir Lospech und müssen Auswärts antreten. Das Spiel findet am Sonntag, den 02.07.2023 um 16.00 Uhr in Burgsinn statt. Zu diesem Spiel wird die Mannschaft, Eltern und Fans mit dem Bus anreisen. Sollten wir dieses Spiel erfolgreich gestalten, würden wir uns für das Bezirkspokal Finalturnier am Sonntag den 09.07.23 in Rothenbuch qualifiziert.

Einladung zur Delegiertenversammlung

Die diesjährige Delegiertenversammlung findet am Mittwoch, dem 19.07.2023, um 19:00 Uhr im Sportheim in Kleinwallstadt statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Jugendleiters
5. Bericht des Kassiers
6. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
 - a. Neuwahlen der Kassenprüfer
7. Neuwahlen
 - a. Wahl des 1. Vorsitzenden
 - b. Wahl des 2. Vorsitzenden
 - c. Wahl des Kassiers
 - d. Wahl des Schriftführers
8. Diskussion Mehrkosten A-Jugend (BOL)
9. Wünsche und Anregung

Schützenverein Hausen 1957 e.V.

EINLADUNG

Zur Generalversammlung des Schützenvereins Hausen 1957 e.V. lade ich alle Mitglieder herzlich ein.

**Termin: Donnerstag, 29.06.2023,
um 19.30 Uhr im Schützenhaus**

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Sportleiters
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Wünsche und Anträge

Ich bitte ich um zahlreiche Teilnahme an der Versammlung. Es geht hier vor allem um unseren Sport und den weiteren gemeinsamen Weg in diesen schwierigen Zeiten.

Mit freundlichem Schützengruß
Hugo Konrad, Vorstand

Musikverein „Harmonie“ Hausen

Termine

- 09.07. Schöntalkonzert in Aschaffenburg
16.07. Matinee am Backhaus
22.07. Mitgestaltung Gottesdienst

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,
Ausschusssitzung am Mittwoch, 28. Juni 2023,
um 18.00 Uhr im Sängerkheim.

Am Donnerstag, 29. Juni 2023, ist Probe um
19.30 Uhr im Sängerkheim.

Mit freundlichen Sängergrißen
die Vorstandschaft

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Tagesfahrt zur Bundesgartenschau Mannheim

Am Samstag, 23. September 2023, fahren wir
zur Bundesgartenschau nach Mannheim. Der
Reisepreis betragt 58,- €/Person inkl. Busfahrt,
Eintritt Tageskarte BUGA und Seilbahnfahrten.
Bitte meldet Euch ab sofort verbindlich
beim Reiseleiter Horst (OSSI) Schubert, Tel
06022/23426 an. Er erteilt Euch auch gerne
noch weitere Auskunfte zur Tagesfahrt.
Anmeldeschluss ist der 31.08.2023

**Achtung! Ossi ist vom 27. Juli – 8. August
2023 im Urlaub.**

Der komplette Reisepreis von 58,- € ist nach
Anmeldung umgehend auf das Konto

VdK Ortsverband Kleinwallstadt
IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71
Verwendungszweck: Tagesfahrt BUGA

zu überweisen.

Wir freuen uns auf Eure zahlreichen Anmel-
dungen.

**Ein kluger Mann
macht nicht
alle Fehler selbst.
Er gibt auch
anderen
eine Chance.**

**Winston Churchill
(1874-1965)**

Literaturnobelpreistrager

Geflgelverkauf

Junghennen bis legerreif,
Masthnnchen, Enten, Gänse und
Puten, Perlhühner und Wachteln.

Verkaufstag am

Mittwoch, 5. Juli 2023,

Hofstetten: Rathaus, 8.30 Uhr

Hausen: Feuerwehrhaus, 8.45 Uhr

Kleinwallstadt: altes Rathaus, 13.45 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof,

Tel. 09398/9935560

97834 Birkenfeld-Billingshausen

Unterstützen Sie den Einzelhandel!



Achtsam & Liebevoll

**Bestattungen
aller Art**

Ob konfessionell oder alternativ,
wir begleiten und unterstützen
Sie und Ihren Verstorbenen mit
ganzheitlichem Ansatz einfühlsam,
engagiert und kompetent in der
kostbaren Zeit der Abschiednahme.



PEGASUS
Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR
HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG

06021 58 40 51 5

WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE

TAG UND NACHT ERREICHBAR

Herzliche Einladung zum Pfarrfest am 1. und 2. Juli 2023



Samstag, 1. Juli

- 18:00 Uhr Geistlicher Impuls zur Festeröffnung
gestaltet von unseren Ministrantinnen und Ministranten
anschließend Festbetrieb zwischen Pfarrkirche und Pfarrheim
- 19:00 Uhr Unterhaltungsmusik mit der Bläsergruppe „Oldtimer“
des Musikvereins Kleinwallstadt

Sonntag, 2. Juli

- 10:00 Uhr Festgottesdienst mitgestaltet von MusicWave
- anschließend Fröhschoppen
mit dem Blasorchester des Musikvereins Kleinwallstadt
- Mittagstisch
Spielstraße für Kinder
- 14:30 Uhr Auftritt der „Schmetterwürmer“
- 16:00 Uhr Festbetrieb mit der Kapelle „Montagsblech“ des
Musikvereins Kleinwallstadt

Zu verkaufen:

Hyundai i20,
Bauj. 2010, 57 kw/6000
Fzg.-Kl. m1, km-Stand 132.000,
TÜV März 2023 o.B. VB 2400 EUR

Ich nähe aus robustem Stoff:
Einkaufsbeutel, Turnbeutel, Sitzkissen-
bezug, Auflage für Microfaser-
Couch und -sessel, u. Ä., Seesack;
begrenzte Anzahl, KEIN Eckbank-
bezug, Preis nach Absprache.

Flachbett 100 x 200 cm, mit
Lattenrost, gegen Abholung zu
verschenken.

Näheres unter **0160 406 15 51**

ACHT GEBERIN

HILF, ABER

BRING DICH

NICHT IN GEFAHR

WWW.AKTION-TU-WAS.DE

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei



RETTE SIE, WER KANN

Die letzten Tiger brauchen mehr Schutz und mehr Lebensraum

Gemeinsam schützen wir weltweit Lebensräume und ihre Bewohner.

Sende jetzt auf wwf.de/tiger-schutz



Der WWF schützt den Tiger, seine Lebensräume ... und damit so viel mehr! Tiger sind auf intakte Landschaften angewiesen. Und davon profitieren die Natur im Allgemeinen und die Menschen, die in und von ihr leben. Nicht zuletzt sind gesunde Graslandschaften und intakte Wälder wichtige Kohlenstoffspeicher, die zum Schutz unseres Klimas beitragen. Mach mit, hilf uns mit deiner Spende.
WWF Spendenkonto: IBAN DE06 9502 0500 0222 2222 22

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

*Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.*



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten,

sowie Herrn Gemeindereferent Rainer Kraus für die einfühlsamen Worte und die würdevolle Gestaltung der Beisetzung.

Erna Kiesler

*7.1.1933 †28.4.2023

**Conny und Horst
im Namen aller Angehörigen**

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER GmbH** www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei

Kompetent. Kostenlos. Neutral.

TÜR WAR
GEKIPPT!

KEINBRUCH



Quelle: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes
Umfangreiches Informationsangebot unter <http://www.k-einbruch.de>



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr




Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de



Telefon: 0 60 26 – 26 91

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

Live ON STAGE!



DOUBLE YOU C
PARTY & COVER ROCKBAND

SAMSTAG, 15.07.2023 20.30 UHR

SPORTPLATZ KLEINWALLSTADT



FOLLOW US ON    

ZU KAUFEN GESUCHT



JK **JONAS & KROTH**
IMMOBILIEN

”
Stuttgarter Familie sucht gepflegtes Wohnhaus zu kaufen.

Unsere geprüfte Sachverständige erstellt gerne eine Verkehrswertberechnung für Ihre Immobilie!

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! Tel.: 0 60 22 - 264 750
Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Wendelinusplatz 1 • 63785 Obernburg • www.jonasundkroth.de



*Ihr langjähriger Experte
in Sulzbach*

- Reparaturen aller Fabrikate
- Karosserieinstandsetzung
- Lackierfachbetrieb
- Klimaanlage service
- Unfallgutachten
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppservice
- Autoglas
- Reifenservice
- Achsvermessung

Industriestr. 15, 63834 Sulzbach

Tel.: (06028) 2 00 02, E-Mail: info@utl-sulzbach.de, www.utl-sulzbach.de

KLEINWALLSTADT

sucht Austräger (w/m/d)

Bessere jetzt ganz einfach

dein Taschengeld auf!

Ob Student, Hausfrau/-mann oder Rentner.

Für alle Jugendlichen ab 13 Jahren!

Gilt jetzt das **ANGEBOT**

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949

Ansprechpartnerin Frau Schröder • erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 – 15.00 Uhr
oder direkt per E-Mail an: email@tuebel-druck.de

easy peasy lemon squeezy

Einfach neue Brille von Gucci aussuchen, Gläser anpassen lassen und bis 100,- Euro sparen.*

>>
SIE SPAREN
BIS ZU
100,-^{€*}



* Gültig bis 08.07.2023 beim Kauf einer Brille von Gucci, Chloé, Saint Laurent, Bottega Veneta und Jaguar in Sehstärke. Ab 200,- € erhalten Sie 50,- € Rabatt, ab 400,- € erhalten Sie 100,- € Rabatt. Diese Aktion ist nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Unsere Filialen finden Sie online unter: www.schwind-sehen-hoeren.de.

SCHWIND SEHEN & HÖREN GmbH
Mainparkstraße 12 · 63801 Kleinostheim
Telefon 06027 - 9797000

SCHWIND 
SEHEN & HÖREN



DRUCKEREI TÜBEL GMBH

seit 1949

CLEMENS STAUDT VERLAG

Druck & Vertrieb seit 2005



Ihre Werbung in guten Händen

**BUCHDRUCK · PRÄGUNGEN · PACKAGING
OFFSETDRUCK · WEITERVERARBEITUNG
SATZ · DIGITALDRUCK · FLEXOGRAFIE
GESTALTUNG · BERATUNG · MARKETING**

Geschäfts-, Privat- und Vereinsdrucksachen aller Art.
Mitteilungsblätter, Stempel, Logogestaltung usw.

**DRUCKEN IST UNSER HANDWERK!
SEIT 1949 AM BAYERISCHEN UNTERMAIN.**

*Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon 09372 4083860
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de · www.st-verlag.de*



Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?
Wir helfen Ihnen gerne!



Ihre Immobilienprofis!

Volksbank Immobilien GmbH
Ein Unternehmen der

Tel. 0 93 71/504-3280 www.volksbank-immobilien.online

**Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg**

ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



WIR SIND DA
SCHON SEHR
GENAU.

NOTDIENST TAG + NACHT
06021 - 52558

WWW.ROHRFREI-AB.DE



BEERDIGUNGSMINISTRIUM
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Überführungen im In- u. Ausland
Bestattungsvorsorge, Versicherung
Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten
Auf Wunsch Hausbesuch



Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof



Tel. 06021/ **2 13 66**

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

BESTATTER
Zerthien und
vom Handwerk geprägt

www.leokraus.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schweinefilet** 1 kg **11,90 €**
- **Budapester Pfanne** 1 kg **11,90 €**
- **Fleischwurst, rot oder weiß** 1 kg **12,90 €**
- **Putenfleischkäse** 1 kg **13,90 €**

Donnerstag: leckere 1/2 Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)



Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr



Wir nehmen Aushub an!

In 63911 Klingenberg

Klassen Z0 / Z1.1 / Z1.2 mit gültigem Bodengutachten

(kein Mutterboden)

Mengen > 100 to ab 10,- Euro/to

Telefon: 0171 834 0929

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietat-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**

Gewerbeimmobilie im Sparkassengebäude Niedernberg



Optimale Lage - gute Verkehrsanbindung

- Gesamtgewerbefläche ca. 203 m², 2. Obergeschoss
- Ca. 173 m² großer Raum - individuell aufteilbar
- Personenaufzug, Heizung Luft-Wärmepumpe
- Parkplätze direkt am Gebäude
- Energieausweis: bedarfsorientiert, Bj 2010, Heizung: Elektroenergie, Wärme: 20 kWh/(m²-a), Strom: 26 kWh/(m²-a)

Miete: 1.600,-- € + Nebenkosten – Kautiön: 4.800,-- €

Die Angaben zum Objekt stammen vom Verkäufer. Eine Haftung für deren Richtigkeit und Vollständigkeit können wir nicht übernehmen.

Thorsten Leibfried
Tel. 06022 501-8200
thorsten.leibfried@s-mil.de





Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 28. Juni bis 4. Juli 2023
in unserem



- **3 Kraftmeierbrötchen** für **2,40 €**
- **3 Quarkbällchen** für **1,00 €**
- **1 Kaffee Crema und
1 Franzbrötchen** für **3,30 €**

CAP Markt
Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,
Tel: 0 60 22 / 507 39 13

Für Druckfehler keine Haftung!